

Protokół Nr XL/13
z XL zwyczajnej sesji Rady Gminy w Dziemianach
odbytej w dniu 5 czerwca 2013 r.

Rozpoczęcie obrad – godz. 13:00

Lista obecności radnych stanowi załącznik Nr 1 do protokołu.

Ponadto w obradach sesji uczestniczyli zaproszeni goście (lista obecności w załączeniu nr 2).

Przewodniczący obrad – Krzysztof Rolbiecki

Protokolant – Elżbieta Jenta

Proponowany porządek obrad:

1. Sprawy regulaminowe.
2. Interpelacje i zapytania radnych.
3. Informacja o pracy organów gminy.
4. Sprawozdanie Wójta Gminy Dziemiany z wykonania budżetu za 2012 rok.
5. Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Dziemiany za rok 2012.
6. Informacja o stanie mienia komunalnego Gminy Dziemiany.
7. Dyskusja w sprawie sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2012.
8. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki samorządu terytorialnego za 2012 rok.
9. Stanowisko Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany .
10. Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany z tytułu wykonania budżetu za rok 2012.
11. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany za 2012 rok.
12. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Gminy Dziemiany w sprawie:
 - a) przyjęcia sprawozdania z działalności Ośrodka Kultury w Dziemianach za rok 2012,
 - b) przyjęcia sprawozdania z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dziemianach za rok 2012,
 - c) szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie

Dziemiany oraz jej jednostkom podległym, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organów do tego uprawnionych,

- d) wniosku o wpisanie Gminy Dziemiany do Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości,
- e) ustalenia dodatkowej nazwy zamieszkaney miejscowości w języku kaszubskim
- f) zmiany wieloletniej prognozy finansowej dla Gminy Dziemiany na lata 2013-2017,
- g) zmiany budżetu gminy na 2013 rok.

13. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

14. Wolne wnioski.

15. Zakończenie obrad.

Ad. 1 Sprawy regulaminowe

Obrady XL zwyczajnej sesji Rady Gminy w Dziemianach otworzył Przewodniczący Rady Gminy – p. Krzysztof Rolbiecki witając zgromadzonych gości oraz Radnych Gminy.

Na podstawie listy obecności stwierdził, iż w obradach na 15 radnych uczestniczy 13 i sesja jest prawomocna do przeprowadzenia obrad i podejmowania uchwał. Drodzy Państwo mieliście możliwość zapoznania się z protokołem z ostatniej sesji. Czy są uwagi do protokołu XXXIX sesji Rady Gminy? Nie widzę. Protokół został przyjęty drogą aklamacji. Otrzymaliście Państwo porządek obrad, czy są propozycje zmian? Nie widzę. Przechodzimy do głosowania. W wyniku przeprowadzonego głosowania porządek obrad został przyjęty.

Ad. 2 Interpelacje i zapytania radnych.

Radny Alojzy Kuczkowski:

- 1) Proszę o naprawienie studzienki kanalizacyjnej w Trzebuniu obok posesji Pana Poblöckiego, która jest zarwana.

Radny Czesław Kierzk:

- 1) Jaka jest prowadzona na wlocie do Dziemian od kierunku Chojnic inwestycja, jak również czy w miejscu wyciętych drzew zostaną posadzone nowe?

Radny Mariusz Falkowski:

- 1) Jak wygląda sytuacja z zarwanym mostem na rzeczce w Kaliszu?

Ad. 3 Informacja o pracy organów gminy.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę Panie Wójcie o przedstawienie.

Wójt Gminy Leszek Poblöcki – dziękuję panie Przewodniczący, ostatnia sesja Rady Gminy odbyła się 15 maja b.r.. W okresie tym:

- Odbył się cykl planowanych wcześniej zebrań wiejskich.
- Zostały rozpoczęte i kontynuowane prace związane z przebudową ulicy Potulickiej, która będzie przebiegała w dwóch etapach. Pierwszy etap od ulicy 3 Maja do zejścia nad jezioro ma zostać ukończony do końca czerwca, natomiast drugi odcinek ulicy Potulickiej ma zostać zakończony do końca września.
- Inwestycja wykonywana w miejscowości Raduń przebiega zgodnie z harmonogramem.
- Została zakończona inwestycja polegająca na budowie budynku rehabilitacji oraz jego wyposażeniu. Oprócz drobnych poprawek, które podczas odbioru zostały wskazane roboty zostały ukończone, wystąpiliśmy o wydanie decyzji pozwolenia na użytkowanie. W obiekcie znajduje się osprzęt rehabilitacyjny, po otrzymaniu decyzji o użytkowaniu będzie można rozpocząć usługi rehabilitacyjne.
- Prace związane z budową chodników zostaną rozpoczęte w nieco późniejszym terminie.
- Rozstrzygnięto przetarg na zbiórkę i przewóz odpadów stałych. Jesteśmy na etapie wstępnych analiz, z czego wynika, iż firma Sita spełnia wszystkie kryteria. Istotna była cena, przetarg ogłoszono na okres półtora roku. Kwota z przetargu jest niższa niż planowaliśmy, natomiast do kosztów wywozu dojdą koszty odbioru śmieci na bramie.
- Odbyły się gminne zawody Ochotniczych Straży Pożarnych w Kaliszu, gratulacje dla jednostki w Raduniu. Trzeba nadmienić, iż w czasie zawodów było dwukrotne wezwanie do akcji gaśniczej jednostki z Dziemian. Tym samym jednostka ta nie była kwalifikowana w zawodach.
- Został podsumowany projekt prowadzony przez Gimnazjum w Dziemianach dotyczący jakości wód Rzuno.
- Odbyły się obchody z okazji Święta Strażaka w Kościerzynie, w którym uczestniczyłem. Wielu zawodowych strażaków z naszej gminy zostało docenionych.
- W okresie między sesyjnym miała miejsce konferencja pomorska 2020 w Chojnicach, na której omawiano przygotowanie naszego województwa do sięgania po fundusze, które będą wspierać rozwój województwa pomorskiego na lata 2014 – 2020. Na konferencji zostały określone pewne zasady, natomiast preferencje budżetu unii europejskiej będą realizowane w partnerstwie.
- Pracownicy administracyjni w minionym okresie mieli swoje święto, chciałbym podziękować wszystkim tym, którzy przekazali pracownikom życzenia.
- Odbyło się spotkanie komitetu Lokalnej Grupy Działania, który oceniał projekty, które zostały przez różne podmioty składane. Nasze dwa projekty uzyskały wsparcie, zostały

one złożone przez Ośrodek Kultury w Dziemianach. Jeden na wsparcie finansowe Dni Dziemian, natomiast drugi na zakup sprzętu rekreacyjno wodnego (rowery wodne i kajaki).

- Odbyły się uroczystości z okazji dziesięciolecia nadania imienia Gimnazjum w Dziemianach.
- Otrzymaliśmy wyniki testów klas szóstych szkół podstawowych, który odbył się w całym kraju. W naszej gminie uczniowie klas szóstych otrzymali wyniki 24,42. Wynik, który otrzymali uczniowie klas szóstych jest najwyższym wynikiem w powiecie kościerskim. Był taki czas, kiedy wyniki uczniów były gorsze i rozpisywano się o tym, w związku, z czym mam nadzieję, iż w tym przypadku również pojawią się informacje. W całym powiecie słupskim oraz starogardzkim nie ma takiego wyniku jak w Dziemianach.
- W dniu jutrzejszym nastąpi otwarcie ofert na budowę świetlicy w Kaliszu. Dziękuję.

Czesław Kierzk Przewodniczący Komisji Infrastruktury i Budżetu – odbyło się jedno posiedzenie Komisji Infrastruktury i Budżetu na którym dokonano oceny sprawozdania z wykonania budżetu za 2012 rok, jak również opiniowano wniosek Pana Janikowskiego. Dziękuję.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – w okresie między sesyjnym do biura Rady Gminy wpłynęły pisma, które skierowałem na posiedzenie Komisji Infrastruktury i Budżetu. Do Przewodniczącego Rady Gminy wpłynęły do wglądu trzy pisma oraz wpłynęło pismo od Wojewody Pomorskiego w sprawie wszczęcia postępowania w sprawie nieważności uchwały Rady Gminy w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności na terenie Gminy Dziemiany w 2013 roku. Uczestniczyłem w uroczystościach zorganizowanych przez Gimnazjum w Dziemianach. Brałem udział w trzech zebraniach wiejskich, natomiast w pozostałych uczestniczył wiceprzewodniczący Benedykt Synak. Dziękuję.

Ad. 3. Sprawozdanie Wójta Gminy Dziemiany z wykonania budżetu za 2012 rok.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – każdy z Radnych otrzymał odpowiednio wcześniej sprawozdanie z wykonania budżetu za 2012 rok, miał możliwość zapoznania się. Panie Wójcie czy ma Pan coś do dodania?

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – komisje pracowały nad sprawozdaniem. Komisja Rewizyjna bardzo wnikliwie analizowała sprawozdanie. Na zadawane pytania odpowiadałem, jeśli są pytania proszę o składanie.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są jakieś zapytania? Nie widzę. Uważam sprawozdanie za przedstawione, w związku z czym przechodzimy do kolejnego punktu obrad.

Ad. 4 Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Dziemiany za rok 2012.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – odczytał uchwałę Nr 058/g222/R/II/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 18 kwietnia 2013 r. w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Dziemiany za 2012 rok (w załączeniu do protokołu).

Na obrady Komisji wszedł Radny Krzysztof Rekowski, od tej pory w obradach sesji uczestniczy 14 radnych.

Ad. 6 Informacja o stanie mienia komunalnego Gminy Dziemiany.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – informacje o stanie mienia komunalnego również Państwo otrzymaliście w materiałach.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – otrzymaliście Państwo informacje o stanie mienia. Z tabelarycznego zestawienia wynika, że gmina nie zbywa gruntów, tylko nabywa. Natomiast odnośnie mienia ruchomego zmiany ilościowe są przedstawione w zestawieniach.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – Czy są jakieś zapytania? Nie widzę, Uważam, iż informacja została przedstawiona, w związku z tym przechodzimy do kolejnego punktu obrad.

Ad. 7 Dyskusja w sprawie sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2012.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – otrzymaliście Państwo sprawozdanie finansowe, jak również sprawozdanie z wykonania budżetu jest w materiałach. Proszę o zgłaszanie zapytań. Otwieram dyskusję.

Na obrady sesji wszedł Benedykt Synak, od tej pory w obradach uczestniczy 15 radnych.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – chcę podziękować wszystkim, którzy na forach Komisji bardzo aktywnie, wnikliwie analizowali sprawozdanie z budżetu gminy za rok 2012. Stopień szczegółowości, analizy jest dowodem na to, iż bardzo interesują się członkowie Rady Gminy tym, co dzieje się w obrębie finansów urzędu gminy.

Radna Celina Hiller – trudno dyskutować nad czymś, co zostało poprawiane do bieżących potrzeb, aż 13 uchwałami. Niepokoi mnie duża rozrzutność na wykonanie 8 tablic, witaczy za kwotę 46.200 zł. Chciałabym przez całe życie robić tylko takie witacze bo myślę,

iż można z nich dobrze żyć. Kolejna kwestia dotycząca ubiegłego roku, która dotyczy awarii oczyszczalni ścieków, myślę iż taka sytuacja nie będzie miała miejsca. Dziękuję.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – Panie Wójcie czy chce się Pan do tego odnieść teraz czy na końcu dyskusji?

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – odnośnie tablic i dobrym życiu, również życzę Pani Celinie, aby zmieniła branżę i składała oferty na wykonywanie tablic. Trzeba nadmienić, iż oprócz prac typowo algorytmiczno manualnych jest potrzeba wniesienia wartości intelektualnych, oczywiście, które Pani posiada.

Radny Czesław Kierzk – największą wiedzę na temat wykonania sprawozdania mają członkowie Komisji Rewizyjnej. Natomiast Regionalna Izba Obrachunkowa wydaje opinie pozytywną.

Radny Andrzej Nakielski – co spowodowało, że zwiększyły się umorzenia podatkowe.

Skarbnik Gminy Anna Kryzel – sam fakt zwiększenia wysokości podatków wpływa, iż kwota zaległości wzrasta. Są to podatnicy, u których ani w 2011, ani 2012 roku nie udało się ściągnąć podatku, co wpływa na wzrost zobowiązania. Wszystkie procedury, które miały być uruchomione w celach ściągłości podatków zostały uruchomione. Jesteśmy po kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej, wszystkie procedury zostały sprawdzone i żadnych zastrzeżeń nie zgłoszono.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – odnośnie windykacji podatkowej występuje pewna grupa podatników, która wpada w taką niemożność realizacji swoich zobowiązań. Chcę przekazać, iż służby księgowo – podatkowe skutecznie działają.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – więcej pytań nie zgłoszono w związku z czym zamykam dyskusję i przechodzimy do kolejnego punktu obrad.

Ad. 8 Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki samorządu terytorialnego za 2012 rok.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania co do treści i formy projektu uchwały? Nie widzę, przechodzimy do głosowania. W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/193/13

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego jednostki samorządu terytorialnego za 2012 rok

„Za” podjęciem uchwały głosowało 15 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

Ad. 9 Stanowisko Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – informuję, iż brałem udział w posiedzeniu Komisji Rewizyjnej i stwierdzam, iż pracowała ona bardzo wnikliwie. Proszę Pana przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie stanowiska.

Mirosław Zabrocki Przewodniczący Komisji Rewizyjnej - Komisja Rewizyjna w Dziemianach w dniu 9 maja 2013 r. zebrała się na posiedzeniu, którym rozpatrywano sprawozdanie z wykonania budżetu za 2012 rok. Rozpatrywano sprawozdanie finansowe, sprawozdanie Wójta Gminy Dziemiany z wykonania budżetu za 2012 rok wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, informacje o stanie mienia komunalnego na dzień 31 grudnia 2012 roku, ponadto posiłkowaliśmy się przeprowadzonymi w ciągu roku kontrolami zgodnie z planem pracy Komisji Rewizyjnej. Ponadto przygotowaliśmy się do przeprowadzenia dyskusji na temat wykonania budżetu, na temat pracy Pana Wójta w 2012 roku gdzie zadawaliśmy szereg pytań i uzyskaliśmy odpowiedzi. Na podstawie tych wszystkich czynności komisja podjęła uchwałę Nr 1/13 w której komisja pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu za 2012 rok oraz jako przewodniczący Komisji zostałem zobligowany do odczytania w dniu dzisiejszym wnioski co niniejszym czynię.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Gminy w Dziemianach w sprawie udzielenia absolutorium za rok 2012 (w załączeniu do protokołu).

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki - Dziękuję. Czy są jakieś uwagi? Nie widzę. Przechodzimy do kolejnego punktu obrad.

Ad. 10 Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany z tytułu wykonania budżetu za rok 2012.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – odczytał uchwałę Nr 087/g222/A/II/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 13 maja 2013 r. w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy w Dziemianach (w załączeniu do protokołu).

Czy są jakieś uwagi? Nie widzę. Przechodzimy do kolejnego punktu obrad.

Ad. 11 Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany za 2012 rok.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania i uwagi co do treści uchwały? Nie widzę, przechodzimy do głosowania. W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/194/13

w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Dziemiany za 2012 rok.

„Za” podjęciem uchwały głosowało 15 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – złożył Wójtowi gminy gratulacje, po czym ogłosił 10 minut przerwy.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – podziękował Radnym Rady Gminy za udzieleni absolutorium.

Ad. 12 Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Gminy Dziemiany w sprawie:

a) przyjęcia sprawozdania z działalności Ośrodka Kultury w Dziemianach za rok 2012,

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przedstawienie projektu uchwały.

Dariusz Turzyński dyrektor Ośrodka Kultury – sprawozdanie otrzymaliście Państwo wraz ze sprawozdaniem całorocznym za okres od 1 maja do końca roku. Sądzę, iż przyszlóroczne sprawozdanie da pełen obraz funkcjonowania Ośrodka Kultury jako instytucji kultury.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – Ośrodek Kultury w minionym roku zaczął działać jako samodzielna jednostka instytucji kultury. Ośrodek Kultury uzyskując tą samodzielność może adoptować o środki finansowe, w tym roku zostały złożone dwa wnioski, które zostały zaakceptowane.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania? Nie widzę. Przechodzimy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/195/13

w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Ośrodka Kultury w Dziemianach za rok 2012,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 15 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

b) przyjęcia sprawozdania z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dziemianach za rok 2012,

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przedstawienie projektu uchwały.

Adriana Borzyszkowska dyrektor GBP w Dziemianach – plan finansowy Gminnej Biblioteki Publicznej w Dziemianach w 2012 roku przyjęto w kwocie 63.800,00 zł jako dotacja

z Urzędu Gminy w Dziemianach. W ciągu roku nastąpiły zwiększenia planu poprzez odsetki bankowe, wpłaty czytelników, dotacja z Biblioteki Narodowej oraz dotacja z Instytutu Książki. Otrzymane dotacje Gminna Biblioteka Publiczna w Dziemianach przeznaczyła na płace i pochodne, zakup książek, delegacje, zakup materiałów oraz zakup usług pozostałych związanych z prawidłowym funkcjonowaniem placówki.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania? Nie widzę, przechodzimy do głosowania. W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/196/13

w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dziemianach za rok 2012,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 15 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

c) szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Dziemiany oraz jej jednostkom podległym, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organów do tego uprawnionych,

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przybliżenie projektu uchwały.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – projekt uchwały przybliży Państwu Pani Małgorzata Dargas.

Małgorzata Dargas Inspektor ds. wymiaru podatku – uchwała szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania cały czas obowiązuje, natomiast jest oparta na nieobowiązujących już przepisach w związku, z czym wynikła konieczność dokonania zmiany. Uchwała została zaopiniowana przez prezesa Konkurencji Konsumentów. Uchwała była podejmowana wcześniej, natomiast wojewoda zastrzegł nam uchwałę.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – merytorycznych zmian w samych zasadach nie ma, tylko zmiana podstawy prawnej.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania? Nie widzę, przechodzimy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/197/13

w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających

Gminie Dziemiany oraz jej jednostkom podległym, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organów do tego uprawnionych,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 15 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

d) wniosku o wpisanie Gminy Dziemiany do Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości,

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przedstawienie projektu uchwały.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – projekt uchwały odnosi się do wcześniej podjętych działań. Procedura wprowadzenia nazw jest rozbudowana i była uwarunkowana zgodą i akceptacją mieszkańców naszej gminy. Komisja Rady Gminy ds. Kultury, Sportu i Promocji zajęła się tą kwestią. W wyniku przeprowadzonych konsultacji oraz spisu powszedniego daje uprawnienia nam do stwierdzenia, iż zgodnie z obowiązującymi przepisami mieszkańcy naszej gminy opowiadają się za wprowadzeniem nazw dwujęzycznych. Aby móc to zrealizować wynika konieczność podjęcia uchwały o wpisanie wniosku do rejestru nazw miejscowości. Wniosek kierowany jest do właściwego ministra. W załączeniu do uchwały jest wykaz miejscowości w języku polskim oraz języku kaszubskim. Prócz akceptacji mieszkańców konieczna była opinia rady języka kaszubskiego, która musiała wyrazić swoje stanowisko na temat przedłożonych propozycji. Były dwa przypadki, w których opinia Rady Języka rozmięła się z tym, co życzyli sobie mieszkańcy, jednak bez pozytywnej opinii Rady Języka nie można wprowadzać nazwy. Uzasadnieniem jest to, iż często odnosimy się do nazw historycznych, a nie do regionalnych, przykładem jest Bausztela. Ta nazwa została oceniona nie jako regionalna tylko jako historyczna.

Z obrad sesji wyszła Radna Celina Hiller oraz Radny Alojzy Kuczkowski, od tej pory w sesji uczestniczy 13 Radnych.

Radny Czesław Kierzk – niektóre nazwy naszych miejscowości używane są od zawsze.

Radny Benedykt Synak – Nie mogę się zgodzić z zapisem Raduń Osiedle na Raduń Pustczy. Wnioskuje o umieszczenie w załączeniu zapis Raduń – Osiedle – wniosek nie wzbudził sprzeciwu.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – podobna sytuacja występuje z Mygowem, wniosek również nie wzbudził sprzeciwu.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – musimy polegać na zdaniu językoznawców.

Z obrad sesji wyszedł Benedykt Synak, od tej pory w sesji uczestniczy 12 Radnych

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są pytania? Pytań nie zgłoszono.
Przystępujemy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/198/13

w sprawie wniosku o wpisanie Gminy Dziemiany do Rejestru gmin, na których obszarze używane są nazwy w języku mniejszości,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 10 Radnych.

„Wstrzymało się” 2 radnych

„Przeciw” – 0 Radnych

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta 10 głosami „Za” , 2 „Wstrzymującymi się” i 0 „Przeciw”.

e) ustalenia dodatkowej nazwy zamieszkanego miejscowości w języku kaszubskim

Na obrady sesji wszedł Radny Benedykt Synak od tej pory w sesji uczestniczyło 13 Radnych.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są jakieś pytania? Nie widzę.
Przechodzimy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/199/13

w sprawie ustalenia dodatkowej nazwy zamieszkanego miejscowości w języku kaszubskim

„Za” podjęciem uchwały głosowało 11 Radnych.

„Wstrzymało się” 2 radnych

„Przeciw” – 0 Radnych

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta 11 głosami „Za” , 2 „Wstrzymującymi się” i 0 „Przeciw”.

f) zmiany wieloletniej prognozy finansowej dla Gminy Dziemiany na lata 2013-2017

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przedstawienie projektu uchwały.

Skarbnik Gminy Anna Kryzel – zmiana WPF polega na zmianie załącznika przedsięwzięć dotycząca rozpoczęcia realizacji zadania pod nazwą odbiór i transport zasobów komunalnych z nieruchomości PSZOK oraz z miejsc publicznych. Jest to przedsięwzięcie wieloletnie, dlatego jest obowiązek ujęcia w WPF. Dostosowanie WPF do wielkości budżetu 2013 oraz sprawozdania budżetu roku 2012.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są jakieś pytania? Nie widzę.
Przechodzimy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/200/13

w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej dla Gminy Dziemiany na lata 2013-2017,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 13 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

g) zmiany budżetu gminy na 2013 rok,

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – proszę o przedstawienie projektu uchwały.

Skarbnik Gminy Anna Kryzel – zmiany budżetu dotyczą tylko i wyłącznie zmian wydatków, dochody nie podlegają zmianie. Przenosimy wydatki bieżące na inwestycyjne w wysokości 2.600 zł na rozdziale OSP.

Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Rolbiecki – czy są jakieś pytania? Nie widzę. Przechodzimy do głosowania.

W wyniku przeprowadzonego głosowania Rada Gminy podjęła

Uchwałę Nr XL/201/13

w sprawie zmiany budżetu gminy na 2013 rok,

„Za” podjęciem uchwały głosowało 13 Radnych.

Przewodniczący stwierdził, iż uchwała została podjęta jednogłośnie.

Ad. 13 Odpowiedzi na interpelacje radnych.

Na obrady sesji weszła Radna Celina Hiller, od tej pory w obradach sesji uczestniczy 14 radnych.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – pierwsza interpelacja Radnego Kuczkowskiego odnośnie studzienki kanalizacyjnej, zostanie ta sprawa przekazana kierownikowi referatu komunalnemu, który sprawą się zajmie i uszkodzenie w miarę szybko usunie. Odnośnie kolejnej interpelacji Radnego Czesława Kierzk odnośnie planowanej inwestycji przy drodze wojewódzkiej w kierunku na Chojnice co będzie budowane i jak wygląda sprawa ściętych drzew i ewentualnych nasadzeń. W tym rejonie właściciel nieruchomości wystąpił o wydanie decyzji o warunkach zabudowy wskazując w karcie informacyjnej przedsięwzięcia, iż zamierza wybudować dwa obiekty, jeden to obiekt stacji paliw z myjnią samochodów i drugi obiekt to budowa pawilonu handlowo usługowego o pow. ponad 1000 m². Inwestor deklaruje, iż jesienią inwestycja zostanie wykonana. Odnośnie wycinki drzew nasze decyzje zostały uzgodnione z RDOŚ i w decyzji umieszczono zapis o obowiązku dokonania nasadzeń 27 drzew za ścięte drzewa. Kolejna interpelacja Radnego Mariusza Falkowskiego odpowie Pan Sekretarz.

Sekretarz Gminy Henryk Koliński – mostek zarwany na rzeczce znajduje się na terenie Skarbu Państwa, władającym jest Starostwo Powiatowe w Kościerzynie, natomiast sama rzeczka należy do Zarządu Melioracji urządzeń wodnych w Kościerzynie. Wystąpiliśmy do starostwa, jak również do Zarządu Melioracji. Na dzień dzisiejszy są uzgadniane kwestie, do kogo należy naprawa tego urządzenia. W przypadku braku uzgodnień wystąpimy do nadzoru budowlanego o zajęcie stanowiska w tej sprawie.

Ad. 14 Wolne wnioski i zapytania.

Radny Krzysztof Rekowski – jak wygląda sprawa z ulicą Kaszubską w Kaliszu.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – geodeta dokonał pomiarów, jak będziemy na etapie uzgodnień przedstawię Panu Radnemu złożone propozycje geodety.

Radna Celina Hiller – prośba, aby na placu przy remizie ustawić ławki.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – zwróć się do właściciela firmy Complex o ławki.

Radny Benedykt Synak – współpraca z Zarządem Dróg zawsze układała się dobrze, natomiast teraz gorzej. Moje spostrzeżenia wynikają z faktu, iż 2 lata temu poprosiłem o pomoc i otrzymałem, natomiast na dzień dzisiejszy się wymigują. Prośba, aby wystąpić z pismem do Zarządu Dróg Wojewódzkich, aby dokonali odwodnienia drogi.

Wójt Gminy Leszek Pobłocki – odnośnie pierwszej wypowiedzi, że współpraca lepiej się układała natomiast teraz gorzej, pewnie wszyscy widzimy brak środków finansowych na bieżące utrzymanie dróg. Na zebraniu wiejskim w Kaliszu powiedziano, iż remont drogi przez Kalisz miał zostać naprawiany, a ktoś z terenu naszej gminy interweniował, aby nie robić tej drogi.

Ad. 15 Zakończenie obrad.

Z uwagi na wyczerpanie porządku obrad o godzinie 15:02 Przewodniczący Rady Gminy zamknął obrady XL zwyczajnej sesji Rady Gminy w Dziemianach.

Protokołowała

Przewodniczący Rady Gminy

Elżbieta Jenta

Krzysztof Rolbiecki